

Psa

Chapter 67

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

יִתְנַנֵּנוּ kiranya-mengasihani-kita	אֱלֹהִים : שִׁיר : Allah nyanyian	מִזְמוֹר mazmur	בְּנִינֹת dengan-alat-petik	לְמַנְצֵחַ Untuk-pemimpin-pujian	1
	H0430	H4210	H5058	H5329	
	סֵלָה : Sela	אֵתָנוּ kepada-kita	פָּנָיו wajah-Nya	יֵאָר kiranya-menyinari	וַיְבָרֵכֵנוּ dan-memberkati-kita
	H5542	H0854	H6440	H0215	H1288

Untuk pemimpin biduan. Dengan permainan kecapi. Mazmur. Nyanyian.

יְשׁוּעָתָךְ : keselamatan-Mu	גּוֹיִם bangsa-bangsa	בְּכָל- di-antara-semua-	דְּרָכָךְ jalan-Mu	בְּאֶרֶץ di-bumi	לְדַעַת Supaya-dikenal	2
H3444		H3605	H1870	H0776	H3045	

Kiranya Allah mengasihani kita dan memberkati kita, kiranya Ia menyinari kita dengan wajah-Nya, S e l a

עַמִּים bangsa-bangsa	יִוְדֹךָ biarlah-memuji-Engkau	אֱלֹהִים ya-Allah	וְעַמִּים bangsa-bangsa	יִוְדֹךָ Biarlah-memuji-Engkau	3
	H3034	H0430		H3034	

כָּל־
semuanya
[H3605](#)

supaya jalan-Mu dikenal di bumi, dan keselamatan-Mu di antara segala bangsa.

תִּשְׁפֹּט Engkau-menghakimi	כִּי- karena-	לְאֻמִּים suku-suku-bangsa	וַיִּרְנְנוּ dan-bersorak-sorai	יִשְׂמְחוּ Biarlah-bersukacita	4
H8199		H3816		H8055	

סֵלָה : Sela	תִּנְחֵם Engkau-memimpin-mereka	בְּאֶרֶץ di-bumi	וּלְאֻמִּים dan-suku-suku-bangsa	מִיִּשׁוֹר dengan-keadilan	עַמִּים bangsa-bangsa
H5542	H5148	H0776	H3816	H4334	

Kiranya bangsa-bangsa bersyukur kepada-Mu, ya Allah; kiranya bangsa-bangsa semuanya bersyukur kepada-Mu.

עַמִּים bangsa-bangsa	יִוְדֹךָ biarlah-memuji-Engkau	אֱלֹהִים ya-Allah	וְעַמִּים bangsa-bangsa	יִוְדֹךָ Biarlah-memuji-Engkau	5
	H3034	H0430		H3034	

כָּל־
semuanya
[H3605](#)

Kiranya suku-suku bangsa bersukacita dan bersorak-sorai, sebab Engkau memerintah bangsa-bangsa dengan adil, dan menuntun suku-suku bangsa di atas bumi. S e l a

אֱלֹהֵינוּ : Allah-kita	אֱלֹהִים Allah	יְבָרֵכֵנוּ memberkati-kita	יְבוֹלָהּ hasilnya	נָתַנָּה telah-memberikan	אֶרֶץ Bumi	6
H0430	H0430	H1288	H2981	H5414	H0776	

Kiranya bangsa-bangsa bersyukur kepada-Mu, ya Allah, kiranya bangsa-bangsa semuanya bersyukur kepada-Mu.

אָרֶץ : אַפְסֵי-כָל- אַתָּה וַיִּירָא אֱלֹהִים יְבָרְכֵנוּ
bumi ujung-ujung- semua- kepada-Nya dan-takutlah Allah Memberkati-kita
[H0776](#) [H3605](#) [H0853](#) [H3372](#) [H0430](#) [H1288](#)

| Tanah telah memberi hasilnya; Allah, Allah kita, memberkati kita.